

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



montag, 29. november 1971

blatt 3406

## staedtebund-hauptausschuss tagt am freitag

9 wien, 29.11. (rk) am freitag, dem 3. dezember, wird der hauptausschuss des oesterreichischen staedtebundes im wiener rathaus zu einer sitzung zusammentreten. auf der tagesordnung stehen referate von bautenminister josef m o s e r ueber aktuelle fragen seines ressorts, von vizebuengermeister hans b o c k , dem vorsitzenden des personalausschusses des staedtebundes, ueber die neuregelung der bezuege des krankenpflegepersonals und von staedtebund-generalsekretaer stadtrat otto s c h w e d a ueber die anliegen des staedtebundes an den neugewaehlten nationalrat.

1219

atelierschau in der alser strasse:

aquarelle, keramiken, silberschmuck und lyrik

2 wien, 29.11. (rk) im fotoatelier hans m a y r , im 8. bezirk in der alser strasse 23, findet vom 4. bis 6. dezember, in der zeit von 10 bis 18 uhr, wieder eine atelierschau statt. den inhalt der schau bilden keramiken von gerda und kurt s p u r e y , silberschmuck von hans r o i t h n e r sowie zeichnung und aquarelle von susanne m o s e r , die an jedem der drei tage auch lyrik und prosa lesen wird.

sinn und zweck dieses nunmehr vor zwei jahre gestarteten veranstaltungszyklus von atelierschauen ist es, die kontakte zwischen publikum und kuenstlern in der zwanglosen atmosphaere eines ateliers zu foerdern.

0959

sonderausstellung im bezirksmuseum simmering eroeffnet

3 wien, 29.11. (rk) im simmeringer bezirksmuseum, 11, enkplatz 2, fand sonntag durch bezirksvorsteher wilhelm w e b e r die eroeffnung einer neuen sonderausstellung statt. der titel der ausstellung lautet: ''weihnachtsarbeiten simmeringer schulkinder''. gezeigt werden neben zeichnungen verschiedene bastelarbeiten von volks- und hauptschuelern, wie etwa weihnachtssterne aus bast und papier, weihnachtsgestecke und anderes mehr.

die ausstellung ist bis einschliesslich 19. dezember, jeweils sonntag von 9 bis 12 uhr, geoeffnet.

im jaenner 1972 wird das simmeringer bezirksmuseum wegen renovierungs- und aufstellungsarbeiten fuer die neue sonderausstellung ''so ist es heut' in simmering'' geschlossen bleiben.

1020

wirtschaftsplan der wiener stadtwerte:

1,8 milliarden fuer investitionen

6 wien, 29.11. (rk) der gemeinderatsausschuss fuer die staedtischen unternehmungen genehmigte montag auf antrag von stadtrat franz n e k u l a einstimmig den wirtschaftsplan der wiener stadtwerte fuer das jahr 1972. er sieht ertraege von 5.496,1 millionen und aufwendungen von 5.665,3 millionen schilling vor, das bedeutet gegenueber dem laufenden jahr bei den ertraegen eine erhoehung um 369,5 millionen, bei den aufwendungen um 545,2 millionen.

zur sicherung der energieverorgung und fuer die rationalisierungen und erneuerungen im oeffentlichen verkehr sind investitionen von 1,869,8 millionen schilling vorgesehen, von denen derzeit allerdings noch rund 40 prozent mangels bedeckung gesperrt sind.

die angekuendigten massnahmen zur verbesserung der wirtschaftlichen situation - tarifregulierung bei den verkehrsbetrieben und hoehere leistungen der finanzverwaltung zu den pensionszahlungen - konnten im wirtschaftsplan natuerlich noch nicht beruecksichtigt werden, da sie erst dem gemeinderat zur beschlussfassung vorgelegt werden muessen.

geehrte redaktion !

wir erinnern daran, dass morgen, dienstag, um 11.30 uhr im presseclub concordia, 1, bankgasse 8, die stadtraete otto s c h w e d a und franz n e k u l a ueber den voranschlag der bundeshauptstadt wien und den wirtschaftsplan der wiener stadtwerte fuer das jahr 1972 informieren werden.

1152

fussgaengerzone:

''das liefern so gut wie noch nie''

7 wien, 29.11. (rk) die voraussetzungen fuer die abwicklung des wirtschaftsverkehrs erwiesen sich am montag vormittag als ueberaus guenstig: ''die liefermoeglichkeiten sind so gut wie seit mindestens zehn jahren nicht mehr'', war die uebereinstimmende meinung von chauffeuern und geschaeftsleuten in der fussgaengerzone. die wiener autofahrer haben sich an die neuen verkehrsregelungen gehalten und der weihnachtskorso selbst sowie die angrenzenden stichstrassen waren fuer den wirtschaftsverkehr frei. freilich war es in der morgendlichen verkehrsspitze zu etlichen stauungen - etwa in der ringstrasse und einigen radialstrassen - **gekommen**, weil die durchfahrt durch die innenstadt ja nicht mehr moeglich ist. die polizei rechnet jedoch damit, dass sich die verhaeltnisse durch den gewoehnungsprozess in den naechsten tagen bessern werden.

parkplaetze zum aussuchen

die neuen kurzparkzonen, die fuer die zeit des weihnachtskorso 71 geschaffen worden sind, waren montag vormittag zum groessten teil nicht benuetzt: der innere burghof und der aeussere teil des heldenplatzes waren bestenfalls zu einem drittel von parkenden fahrzeugen verstellt. man rechnet jedoch auch hier damit, dass die autofahrer sehr rasch von diesen neuen moeglichkeiten des kurzparkens ausgiebig gebrauch machen werden.

die ''verlustbilanz''

der premierentag der fussgaengerzone schloss mit einer respektablen verlustbilanz: alle 80 roten plastikstaender, die fuer die abgrenzung verwendet worden waren, gingen in truemmer und die 50 plastikhocker wurden ebenfalls zum grossteil zerbrochen. jene hocker, die diesem schicksal entgingen, waren verschwunden, so dass sie zur gaenze in der verlustbilanz aufscheinen.

## sonderbeguenstigung auch fuer zusatzdarlehen

11 wien, 29.11. (rk) die wiener landesregierung beschloss ende september - die ''rathaus-korrespondenz'' berichtete darueber - analog den bestimmungen des bundes auch bei der vorzeitigen rueckzahlungen von wohnbaudarlehen des landes sonderbeguenstigungen zu gewaehren. fuer diese beguenstigung kamen bisher die vom land verwalteten foerderungsmittel aus dem wohnbaugesetzt 1954 und 1968 in frage. darueber hinaus soll diese sonderbeguenstigung in zukunft auch fuer die zusatzdarlehen der stadt wien gelten. ein entsprechender antrag von stadtrat reinhold s u t t n e r fand montag im zustaeendigen gemeinderatsausschuss fuer wohnungsangelegenheiten die zustimmung der vertreter aller parteien.

wien hat in den jahren 1951 bis 1968 im anschluss an die bundesdarlehen in 707 faellen an gemeinnuetzige bauvereinigungen darlehen im gesamtbetrag von rund 1,3 milliarden schilling vergeben.  
1238

## das altersheim lainz hat orthopaedische station

8 wien, 29.11. (rk) seit beginn dieses monats steht den heiminsassen des altersheimes lainz eine neue orthopaedische abteilung zur verfuegung. sie ist im pavillion 15 untergebracht und wurde der leitung von primarius dr. otto e r h a r t unterstellt.

montag vormittag wurde dr. erhart offiziell in sein primariat eingefuehrt. an der amtseinfuehrung, die vizebuengermeister hans b o c k vornahm, wohnten obersensatsrat dr. w i d m a y e r , oberstadtphysikus dr. k r a s s n i g g , der aertzliche direktor primarius dr. s a m e z und der verwalter oberamtsrat g l u t t i g bei.

1213

## zusammenstoss lkw-strassenbahn

10 wien, 29.11. (rk) im bereich der kreuzung nussdorfer strasse-alserbachstrasse stiess montag frueh ein lastkraftwagen einer speditionsfirma mit einem in richtung doebling fahrenden strassenbahnzug der linie g2 zusammen. der triebwagen der strassenbahn, der lkw und zwei weitere kraftfahrzeuge wurden durch den unfall beschaedigt. ein fahrgast des strassenbahnwagens, frau erika winter aus doebling, musste mit verletzungen in das unfallkrankenhaus webergasse gebracht werden. die feuerwehr entfernte mit einem kranwagen eines der beschaedigten fahrzeuge aus dem kreuzungsbereich. der unfall, der grosses aufsehen erregte, hatte eine halbstuendige verkehrsstoerung zur folge.

1231

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

5 wien, 29.11. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: chinakohl 4 schilling, karotten 5 bis 6 schilling, weisskraut 4 schilling je kilogramm.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 6 schilling, birnen (qualitaetsklasse 1) 9 bis 10 schilling, blondorangen 5 bis 6 schilling je kilogramm.

1137

## antrittsbesuch des japanischen botschafters

4 wien, 29.11. (rk) naraichi f u j i y a m a , seit mitte heurigen jahres in wien akkreditierter japanischer botschafter, stattete montag buergermeister felix s l a v i k im wiener rathaus einen antrittsbesuch ab.

1021

## rinderhauptmarkt vom 29. november

15 wien, 29.11. (rk) unverkauft vom vormarkt: 1 kuh, 1 kalbin, summe: 2. neuzufuhren inland: 3 ochsen, 78 stiere, 208 kuehe, 72 kalbinnen, summe 366, gesamttauftrieb: 8 ochsen, 78 stiere, 209 kuehe, 73 kalbinnen, summe 368. verkauft: 8 ochsen, 78 stiere, kuehe 208, 73 kalbinnen, summe 367, unverkauft: 1 kuh, summe: 1.

preise: ochsen 16.50 bis 19, stiere (13 bis 16/3 stueck) 17 bis 19, extrem 19.40 (4), kuehe 12 bis 15.70, extrem 16.20 (1), kalbinnen 16.20 bis 18.80. beinlvieh: kuehe 8 bis 11.80, ochsen und kalbinnen 11.20 bis 15.80.

marktverkehr: der durchschnittspreis erhoehte sich bei ochsen um 22 groschen, bei kuehen um 9 groschen, bei kalbinnen um 32 groschen und ermaessigte sich bei stieren um 28 groschen. der durchschnittspreis einschliesslich beinlvieh betraegt: ochsen 17.30, stiere 18.16, kuehe 13.12, kalbinnen 17.23, beinlvieh verteuerte sich bis zu 20 groschen je kilogramm.

1521

20 jahre ''skandinavischer pressedienst'':

''z''-ausstellung ''skandinavien ladet ein''

13 wien, 29.11. (rk) der skandinavische pressedienst in oesterreich - redaktionelle leitung professor alois b r u n n - t h a l e r - begeht am 1. dezember das jubilaeum seines 20jaehrigen bestehens. aus diesem anlass veranstaltet die zentral-sparkasse der gemeinde wien gemeinsam mit dem skandinavischen pressedienst in der zeit vom 29. november bis 23. dezember in der kassenhalle ihrer hauptanstalt, 3, vordere zollamtsstrasse 13, unter dem motto ''skandinavien ladet ein'' eine ausstellung, in der die laender daenemark, finnland, norwegen und schweden vorgestellt werden. die ausstellung ist jeweils montag bis freitag von 8 bis 18 uhr geoeffnet.

montag vormittag fand aus diesem anlass eine pressekonferenz statt, in der ''z''-generaldirektor dr. karl m a n t l e r gemeinsam mit vertretern der skandinavischen reisebueros diese praesentation vorstellte. die ausstellung ist gleichsam ein kleines schaufenster skandinaviens: bilder und plakate stellen die wechselvolle landschaft vor, vier charakteristisch geschmueckte weihnachtsbaeume - den ''aufputz'' haben die gattinnen der botschafter der vier laender besorgt - lassen schluesse auf die farben- und modedefreudigkeit der skandinavier zu. eine echt finnische sauna, textilien und glaswaren, daenische porzellanarbeiten, moebel, radio- und fernsehgeraete, norwegische wintersportgeraete und erzeugnisse der schwedischen konsumgueterindustrie - vom kugelschreiber bis zurelektronischen gegensprechanlage - stellen dabei die wirtschaftliche leistungsfahigkeit skandinaviens unter beweis.

1452

## unliebsamer vorfall bei der wiener rettung

17 wien, 29.11. (rk) durch beschwerdebrieft, die rechtsanwalt dr. melzer an buergermeister felix slavik, an die staatsanwaltschaft wien, die wiener rettung und den watschenmann im orf gerichtet hat, wurde ein vorfall bekannt, der durch das unbotmaessige verhalten eines angestellten der wiener rettung verschuldet worden ist.

der rechtsanwalt verwendete sich in der nacht vom 20. auf den 21. november fuer die jugoslawin bosilitza slevia, die knapp nach einer geburt und ihrer entlassung aus dem elisabethspital eine ploetzliche nachblutung erlitten hatte. trotz verschiedener anrufe gelang es dem rechtsanwalt nicht, einen arzt des wochenend- notdienstes zu erreichen. dr. melzer wandte sich darauf an die wiener rettung mit der bitte, die junge mutter in ein krankenhaus zu bringen. der journalbeamte guenther c. machte darauf aufmerksam, dass zuerst ein bett sichergestellt sein muesse. als sich der rechtsanwalt kurze zeit spaeter neuerlich bei der rettung meldete, erklaerte der journalbeamte, dass es nun nicht sache der rettung, sondern die des krankenbefoerungsdienstes sei, die patientin in das spital zu bringen.

rechtsanwalt dr. melzer versuchte daraufhin eine verbindung mit dem krankenbefoerungsdienstes herzustellen, was ihm jedoch misslang. erst als sich dr. fuxa vom elisabethspital - er hatte die bettzusage gegeben - einschaltete, gelang es mit reichlicher verspaetung, einen wagen fuer den transport zu bekommen.

der tatsaechlich unqualifizierbare sachverhalt ereignete sich nun im anschluss an die bemuehungen, die frau in ein spital zu bringen: der rechtsanwalt rief naemlich erneut bei der wiener rettung an und wollte den namen des diensthabenden journalbeamten erfahren. den vorschriften entsprechend gab dieser nicht seinen namen, hingeger seine dienstnummer 125 an. als auf die frage des journalbeamten, wie der anrufer hiesse, dr. melzer erklaerte, er habe seinen namen zu anfang des gespraeches mitgeteilt, belegte der journalbeamte gegen jede vorschrift und wider alle befugnisse die nummer

des rechtsanwaltes mit der fangtaste. dr. melzer kam also bei allen folgenden anrufen immer wieder zu dem in rede stehenden journalbeamten der wiener rettung, wobei es natuerlich zu erregten auseinandersetzungen kam.

nach der untersuchung des vorfalles durch obersenatsrat dr. w i d m a y e r und dr. m u z i k vom anstaltenamt ordnete gesundheitsstadtrat dr. g l u e c k an, dass der journalbeamte guenther c. sofort von seiner bisherigen verwendung abgezogen wird. ueber weitere massnahmen wird das anstaltenamt entscheiden. gesundheitsstadtrat dr. glueck, ordnete weitere massnahmen an, damit missstaende dieser art in zukunft vermieden werden.

1717

## slavik zu krainer-begraebnis

16 wien, 29.11. (rk) der wiener buergermeister und landeshauptmann felix s l a v i k wird nach graz fahren, um an den begruebnisfeierlichkeiten fuer den verstorbenen landeshauptmann der steiermark, josef krainer, am mittwoch, dem 1. dezember, teilzunehmen. buergermeister slavik wird am grabe des verstorbenen einen kranz der stadt wien niederlegen.

1632

## stoerung der linien j, 9 und 44

18 wien, 29.11. (rk) montag um 14.32 uhr beruehrte der kran des kranwagens einer privaten firma beim abladen von schienen auf der kreuzung ottakringer strasse - taubergasse die oberleitung der strassenbahn. es kam zu einem kurzschluss, die stromversorgung wurde unterbrochen. bis 15.57 uhr konnten die mannschaften von drei ruestwagen den schaden beheben. waehrend dieser stoerung von einer stunde und 25 minuten mussten die zuege der strassenbahnlinien j, 9 und 44 umgeleitet bzw. gekuerzt werden.

1735